
ВОПРОС КРИМИНАЛИЗАЦИИ ОТРИЦАНИЯ ГЕНОЦИДА АРМЯН ВО ФРАНЦУЗСКО-ТУРЕЦКИХ ОТНОШЕНИЯХ

ХОДЖАЯН К. Г.

Когда Франсуа Миттеран, будучи еще кандидатом в президенты от Социалистической партии, публично заявил, что «Армянский вопрос непосредственно относится к французскому государству»¹, вопрос о признании геноцида армян стал одной из составляющих политического курса правительства Пятой Республики. Каждый раз он приобретает особую остроту, когда речь идет о евроинтеграционных амбициях Турции. На политической арене Франция почти всегда (за некоторыми исключениями) выделялась своей жесткой и однозначной позицией по этому вопросу.

Франция входит в число государств, признавших и осудивших геноцид армян. С 2006 года во Франции начался процесс криминализации отрицания геноцида. Важно отметить, что подобный закон до этого уже был принят в 2005 году в Швейцарии, а далее – в Словакии и Греции в 2011 и 2014 гг. соответственно. Впервые во Франции он был принят Национальным Собранием в мае 2006 года, а уже в 2011 году Саркози, за год до истечения первого президентского срока, решил выполнить свое предвыборное обещание, и в декабре того же года партией «Союз за народное движение» (“Union pour un mouvement populaire”, UMP) пересмотренный законопроект снова был представлен на суд Национального Собрания. Законопроект был вновь утвержден вначале нижней палатой парламента, а уже в 2012 году получил одобрение Сената.

Однако до промульгации президентом принятый большинством голосов в Сенате закон в результате открытых лоббистских действий турецкого государства был отклонен Конституционным Советом Франции и признан противоречащим конституции Республики. Конституционный Совет провозгласил закон антиконституционным,

¹ Բարսեղյան Լ. Ա., *Ֆրանսիան հրապարակայնորեն ճանաչում է Հայոց ցեղասպանությունը*, Ե., 1998, էջ 6:

ссылаясь на статью №11 Декларации прав человека и гражданина 1789 года о свободе выражения и коммуникаций², а также на статью № 8 той же Декларации о принципе законности преступлений и наказаний³.

Сразу после ратификации Сенатом Франции решения Национального Собрания от 23 января 2012 года об установлении уголовной ответственности за отрицание геноцида армян посол Турции во Франции Тахсин Бурджуоглу лично взялся за организацию сбора подписей сенаторов для обращения в Конституционный Совет. Об этой инициативе ту-рецкой стороны было заявлено двумя сенаторами от Социалистической партии – Филиппом Кальтенбахом и Люком Карвунасом⁴.

Союз торговых палат и бирж Турции (“Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği”, TOBB) – организация, занимающаяся про-турецкой лоббистской деятельностью, сразу после утверждения законопроекта в Национальном Собрании заключил соглашение с одной французской компанией по профессиональному лоббингу. Согласно турецкому агентству Акшам от 25 января 2012 года, президент TOBB Рифат Исарджиклиоглу открыто заявил, что данное соглашение было заключено исключительно с целью обращения в Конституционный Совет и признания закона неконституционным⁵.

Принятие такого решения Конституционным Советом вызывает справедливое возмущение, в очередной раз напоминая об актуальности политики двойных стандартов, так как:

² Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789, art.11. <http://www.legifrance.gouv.fr/Droit-francais/Constitution/Declaration-des-Droits-de-l-Homme-et-du-Citoyen-de-1789>

³ Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789, art.11 <http://www.legifrance.gouv.fr/Droit-francais/Constitution/Declaration-des-Droits-de-l-Homme-et-du-Citoyen-de-1789>

⁴ **Mardikian V.**, *L'entourloupe, une histoire sans finir//France-Arménie* № 382, Février 2012, p.8-9.

⁵ TOBB, Ermeni iddialarıyla ilgili lobi firmasıyla çalışıyor şimdi bir de enstitü kuruyor//Akşam Türkiye'nin Haber sitesi, 25 Ocak, 2012, <http://www.aksam.com.tr/guncel/tobb-ermeni-iddialariyla-ilgili-lobi-firmasiyla-calisiyor-simdi-bir-de-enstitu--94631h/haber-94631>

1. За 12 лет до этого – 13 июля 1990 года во Франции был принят закон Гейссо (Loi Gayssot)⁶, запрещающий публичное отрицание холокоста, а это означает, что прецедент принятия подобных законов во Франции уже был. Напрашивается логический вопрос: почему с юридической точки зрения закон Гейссо имеет право на существование во французском законодательстве, не оспаривая конституционности вышеупомянутых статей Декларации 1789 года, а принятый обеими палатами парламента Франции закон о криминализации отрицания геноцида армян стал противоречить конституции Франции? Принятие подобного решения Конституционным Советом не служит ли поводом, чтобы усомниться в конституционности закона Гейссо?
2. Конституционный Совет тем самым берет под сомнение действия законодательной власти своего же государства, если учесть, что принятие подобного закона не было сиюминутным решением. Ему предшествовал долгий путь обсуждений, насчитывающий более шести лет, он был принят дважды и подтвержден большинством голосов в обеих палатах парламента.

Спустя три года после вынесения этого довольно сомнительного вердикта Конституционным Советом в прессу просочилась информация о “вещественных доказательствах”, свидетельствующих о прямой связи турецкого государства с одним из членов Конституционного Совета Юбером Энелем – членом французско-турецкого исследовательского центра института Босфор, активно лоббирующего интересы Турции во Франции, одновременно являющимся ярким сторонником вступления Турции в Европейский Союз. Были рассекречены электронные переписки члена Конституционного Совета, экс-сенатора Юбера Энеля с депутатом парламента Турции, бывшего министра иностранных дел Яшаром

⁶ Loi n° 90-615 du 13 juillet 1990 tendant à réprimer tout acte raciste, antisémite ou xenophobe. <http://www.legifrance.gouv.fr/affichTexte.do?cidTexte=JORFTEXT000000532990&categorieLien=id>

Якишем⁷. Из нее стало ясно, что Энель лично принял участие в организации апелляции закона в 2012 году и передаче его в Конституционный Совет, а затем содействовал его признанию антиконституционным.

Сам Энель известен своими тесными связями с политическими кругами Турции, а депутат Якиш в 2007-2011 гг. возглавлял турецко-французскую парламентскую группу дружбы.

Совет сотрудничества армянских организаций Франции выступил с требованием начать расследование в отношении Энеля по этому делу.

Вопрос о криминализации отрицания геноцида армян вновь стал одной из наиболее обсуждаемых тем во Франции в период предвыборной кампании, войдя в список предвыборных обещаний основных претендентов на пост президента, включая как бывшего, так и нынешнего главы государства.

Данный вопрос стал создавать большие проблемы для турецких лоббистских организаций, особенно после того, как в декабре 2013 года президент Ф. Олланд в Елисейском дворце принял представителей армянских организаций, после чего буквально на следующий день во французской прессе появилась информация, что уже в апреле 2015, в год 100-ой годовщины геноцида армян, Франция примет закон об установлении уголовной ответственности за отрицание геноцида⁸.

Ф. Олланд вновь подтвердил свою позицию в этом вопросе уже в Турции – во время государственного визита в Турцию высказав свое личное отношение и отношение своего государства к этому вопросу.

Своим визитом в Турцию Олланд, с одной стороны, хотел подчеркнуть сравнительно лояльную позицию социалистов в вопросе евроинтеграции Турции, а с другой – стремился к улучшению отношений с Турцией, сильно пошатнувшихся за

⁷ Conseil constitutionnel: les liaisons dangereuses de l'Hubert Haenel// Nouvelle d'Arménie, No 214, Janvier 2015

⁸ Bientôt une loi sur le génocide arménien ?//Le Monde, 17.12.2013.
http://www.lemonde.fr/politique/breve/2013/12/17/le-gouvernement-devrait-presenter-un-projet-de-loi-penalisant-la-negation-du-genocide-des-armeniens_4335602_823448//

последние годы. Известно, что помимо экономических санкций после принятия закона о привлечении к уголовной ответственности за отрицание геноцида армян Турция, в свою очередь, закрыла для Франции свои воздушные и морские пути, что осложнило доступ Франции в важнейший для нее ближневосточный регион. Однако, с другой стороны, своими заявлениями Франция открыто дала понять, что перед Турцией двери в ЕС пока закрыты. Слова президента Олланда подтвердила и канцлер Германии А. Меркель, сказав Эрдогану, что настала пора признать свое прошлое⁹.

Более того, наряду с нарастанием очередной волны про-армянских настроений во Франции стоит учесть напряженность отношений между странами из-за столкновения интересов на Ближнем Востоке, где идет борьба за передел влияний. Региональная стратегия Франции в ближневосточном регионе идет вразрез с турецкими интересами, а экспансионистская политика Турции в названном регионе противоречит интересам Франции. Одновременно активизация Армянского вопроса во Франции, включение темы геноцида армян в учебные программы средних и высших учебных заведений Франции, обращение Олланда 24 апреля 2014 года к армянской общине, намеченный приезд президента Франции в Ереван с целью участия в официальных мероприятиях, связанных со 100-летием геноцида, а также создание Центра армянской цивилизации и памяти в 7-ом округе Парижа при финансовой поддержке мэрии французской столицы указывают на то, что вопрос криминализации отрицания геноцида для Франции давно является стратегическим, и надеемся, что несмотря на постоянные «угрозы» турецкой стороны и попытки оказания давления на Францию, закон о криминализации отрицания геноцида армян в обозримом будущем будет вновь принят парламентом Франции.

⁹ Angela Merkel a demandé à Erdogan de reconnaître le génocide arménien// Nouvelle d'Arménie No 162, 10 février 2014.

**ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՄՊԱՆՈՒԹՅԱՆ ԺԽՏՄԱՆ ՔՐԵԱԿԱՆԱՑՄԱՆ ՀԱՐՅՈՒ
ՖՐԱՆՍ-ԹՈՒՐԿԱԿԱՆ ՀԱՐԱԲԵՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐՈՒՄ****ԽՈՋԱՅԱՆ Կ. Գ.***Ամփոփում*

1981 թ. ի վեր Հայոց ցեղասպանության հարցը գտնվում է Ֆրանսիայի քաղաքական օրակարգում: 1998 թ. Ֆրանսիայի խորհրդարանը ճանաչեց և դատապարտեց Հայոց ցեղասպանությունը, իսկ 2001 թ. այն ճանաչվեց օրենքով: 2006 թ. առ այսօր Ֆրանսիայում ընթանում է Հայոց ցեղասպանության մերժումը քրեական հանցագործություն համարելու գործընթացը: Հայոց ցեղասպանության ժխտումը քրեականացնող օրինագիծը բազմիցս ընդունվել է թե՛ Ազգային ժողովի, թե՛ Սենատի կողմից: 2012 թ. օրինագիծը բողոքարկվեց թուրք լոբբիստների ջանքերով, և նրանց պահանջը բավարարվեց Ֆրանսիայի Սահմանադրական խորհրդում: Հայոց ցեղասպանության ժխտման համար քրեական պատասխանատվության սահմանումը նախագահ Օլանդի նախընտրական խոստումներից էր, որն իրականացնելու պատրաստակամության մասին նա քանիցս հայտնել է: 2015 թ., ցեղասպանության 100-րդ տարելիցին, սպասվում է օրենքի վերջնական ընդունումը Ֆրանսիայում:

**ARMENIAN GENOCIDE DENIAL CRIMINALIZATION ISSUE IN
FRANCO-TURKISH RELATIONS****K. KHOJAYAN***Abstract*

Since 1981, the Armenian Genocide issue has been included in the political agenda of French Republic. In 1998, the French Parliament recognized and condemned the Armenian Genocide, and in 2001, France passed a bill, officially recognizing the Armenian Genocide.

Since 2006, the process to consider Armenian Genocide denial as crime has been going on in France. Such bills have been adopted several

times by both the National Assembly and Senate. In 2012, the bill was suspended in the Constitutional Council of France due to the efforts of the Turkish lobby.

Armenian Genocide denial criminalization law was one of F. Hollande's campaign promises, which he said he would keep. According to the French press in 2015, on the occasion of the Centenary of the Armenian Genocide, the law will be finalized in France.